

مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	ساعت شروع : ۱۰ صبح	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس : عربی
تعداد صفحه : ۳	تاریخ امتحان : ۱۴۹۴ / ۱۰ / ۱۲	دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۴۹۴		دانش آموز آموزش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سوالات ( پاسخنامه دارد )	نمره
۱	<p>السؤال الأول) للترجمة:</p> <p>الف) اجعل أوسع رزقك على إذا كبرت.      ب) إنَّ الْيَتِيمَ هُوَ الَّذِي تُلْقِي لَهُ أَمَاً تَخْلَتْهُ .      ج) أوصِيكُمَا أَلَا تَبْغِيَا الدُّنْيَا وَإِنْ بَغْتُكُمَا .      د) الْبَسْنِي زِينَةُ الْمُتَقِينَ فِي بَسْطِ الْعَدْلِ .      هـ) كَانَ شِيخٌ لَمْ يَكُنْ لِسَانَهُ يَكُفُّ عَنِ التَّسْبِيحِ .      وـ) الْحَذَاءُ لَمْ يَكُنْ يَقِيْ قَدْمِيهَا مِنَ الْأَلْجَ وَ الْبَرْدِ .      زـ) تَمْتَعْ بِالصَّبْحِ مَا دُمْتَ فِيهِ، لَا تَخْفَ أَنْ يَزُولَ .      حـ) لَا يَجْتَنِي النَّفْعُ مِنْ لَمْ يَحْمِلُ الضَّرَرَا .      طـ) إِنَّهُ وَجَدَ التَّوَاضُعَ أَلْيَقَ بِعَظَمَةِ نَفْسِهِ فَتَوَاضَعَ .      يـ) قَالَتْ رَبُّ أَبِنِ لَيْ عَنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ نَجَّنِي .</p>	۵
۲	<p>السؤال الثاني) اكتب ترجمة ما أشير إليه بخط:</p> <p>الف) الشر في التقييد والأطلاق.</p>	۰/۵
۳	<p>السؤال الثالث) انتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>الف) هل تنتظرون أن أفرش لكم الطريق بالورود .      ۱) آيا منتظريد که راه ورود شما را فرش کنم .      ۲) آيا انتظار دارید که راه را برای شما با گلهای فرش کنم .      ب) كان النهار قد مضى و ما باعْتْ حتَّى عَلْبَةً وَاحِدَةً .      ۱) روز گذشته بود و او یک قوطی هم نفروخته بود .      ۲) در روز گذشته او یک قوطی هم نفروخته بود .</p>	۱
۴	<p>السؤال الرابع)</p> <p>الف) اكمل الترجمة: تشكو من الالم في يدها ومن صداع شديد:      از دردی در دستش و از .....شدید ..... .</p> <p>ب) أجب بالعربية: هل تحب أن تُسافر إلى البلاد العربية؟</p>	۰/۵ ۰/۵
۵	<p>السؤال الخامس) للتعريب:</p> <p>الف) ما در زمینه های اقتصادی و فرهنگی تلاش به بزرگی می رسمیم .      ب) آیا بدون تلاش به بزرگی می کنیم .</p>	۱
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	ساعت شروع : ۱۰ صبح	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس : عربی
تعداد صفحه : ۳	تاریخ امتحان : ۱۴۹۴ / ۱۰ / ۱۲	دورہ پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۴۹۴ دانش آموزان آموزش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>			

۶	السؤال السادس) اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة: «في صباح أحد الأيام استيقظت القرية مذعورة على صراغ العجوز التي افتقدت نعاجها الأربع» «اتجه الشيخ إلى دلو الماء فلم يجد به قطرة واحدة فتذكر أن السجان أمرأن يحرم من الماء كوسيلة من وسائل الضغط ». ب) كيف استيقظت القرية? ج) من حرم الشيخ من الماء? د) أكتب: ۱) مفرد «نعاج» ۲) معنى «الضغط»	۲
۷	السؤال السابع) انتخب الصحيح في الترجمة أو التعريب للكلمات التالية: الف) أيهذا الشاكي و ما بك داء. (خانه - بیماری - دارو) ب) المسلمين وإن <u>نحثهم</u> قوى الظلم. (کنار زد - بر حذر داشت - حمایت کرد) ج) انتهى أبواه من هم <u>الحياة</u> و <u>خلفاه</u> ذليلا. (تنها گذاشتند - رها کردند - به جا نهادند) د) خواسته . (عثار - خلال - السؤل)	۱
۸	السؤال الثامن) صاحح الأخطاء في الترجمة: الف) كانت تُريد أن تبقى جدتها لديها وقتاً أطول. می خواست مادر بزرگ مدتی بیشتر نزد او باقی بماند. ب) أدركتْ كنهها طیور الروابي. پرندهان دشتها گوهر(حقیقت) آن را درک می کنند .	۱
۹	السؤال التاسع) أعرِب ما أشير إليه بخطِّ: ۱- ﴿فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾ ۲- ﴿هَلْ يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ﴾	۰/۷۵
۱۰	السؤال العاشر) عِين في العبارات التالية: «۱- اسم النواسخ ۲- التمييز ۳- المفعول المطلق ۴- الحال ۵- المفعول فيه » أمام المحكمة العسكرية وقف الشيخ - صبرا على الأذى - ﴿مَا خلقنا السماوات و الأرض لاعبين﴾ يزداد المسلمين قوَّة باتحادهم - أرى أنك تتكلُّم باللغة العربية .	۱/۲۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

مدة امتحان : ٩٠ دقيقة	ساعت شروع : ١٠ صباح	رشرته : أدبيات و علوم إنسانية	سؤالات امتحان نهاية درس : عربى
٣ تعداد صفحه :	١٣٩٤ / ١٢ / ١٣٩٤ تاريخ امتحان :	دورة پيش دانشگاهي	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ١٣٩٤			مركز سنجش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>

١	السؤال الحادي عشر) املأ الفراغ:  الف) يا أيها ..... إن ربكم لبالمرصاد. (الظالم – الظالمون – الظالمين) ب) تلك الطالبة بدأت ..... على مصائب الحياة. (تغلب – تتغلب – يتغلب) ج) أصدق على المحتاجين ..... المؤمنين. (تصدق – تصدق – تصدق) د) لا تقل إلـا ..... . (الحق – الحق – الحق)	١١
١	السؤال الثاني عشر) الف) صنح الأخطاء:  ١) « المعلم أكثر نفع للمجتمع » ب) شكل ما أشير إليه:	١٢
٠/٥	٢) « نجحتُ الطالبُ غيرَ الكسلانَ » ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾	
٠/٥	السؤال الثالث عشر) الف) عين نوع المعرفة:  ب) صغ: ١ – جهل « اسم المفعول » ج) عين إعراب المضارع و علامته: د) اكتب المطلوب:  ١) وزن لا تفعلن من « سرر » ٢) المرادف « الكد » ٣) الجمع « الإحسان » ٤) يعذ « هن »	١٣
٠/٥	السؤال الرابع عشر) للتحليل الصرفي: علمت بالقلم القرون الأولى .  نرجو لكم التوفيق	١٤
٢٠	جمع نمرات	

با سمه تعالی

راهنمای تصویب سوالات امتحان نهایی درس : عربی	دوره پیش دانشگاهی
رشته : علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴	تاریخ امتحان : ۱۰/۱۲/۱۳۹۴

دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴

دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی، احتراماً جهت هماهنگی در تصویب اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد.

۱	سؤال اول ) ترجمه صحیح هر عبارت : ۵/۰ نمره	
	الف) وسيعترین روزیت را بر من قرار ده زمانی که پیر شوم . ص ۷۷	
	ب) یتیم همان کسی است که برایش مادری می بینی که او را رها کرد . ص ۷۳	
	ج) به شما وصیت می کنم که دنیا را طلب نکنید اگر چه شما را طلب کند. ص ۶۸	
	د) لباس پرهیز گاران را در گسترش عدل برمی بیوشان . ص ۷۶	
	ه) پیرمردی بود که زبانش از تسبیح باز نمی ایستاد . ص ۵۰	
	و) کفش پاهایش را از برف و سرما حفظ نمی کرد. ص ۴۲	
	ز) از صبح تا زمانی که در آن هستی بهره بگیر و نترس از این که بین برود . ص ۶۴	
	ح) سود را به دست نمی آورد (نمی چیند) کسی که ضرر را تحمل نکند . ص ۱۶	
	ط) او تواضع را شایسته تر به بزرگی نفسش یافت پس تواضع نمود . ص ۱۰	
	ی) گفت پروردگارا برای من نزد خودت خانه ای در بهشت بساز و مرا نجات ده . ص ۱	
۲	سؤال دوم ) ترجمه صحیح هر کلمه : ۲۵/۰ نمره	
	الف) رها کردن ص ۵۸	ب) از هم بریدن ص ۷۴
۳	سؤال سوم ) هر پاسخ صحیح ۵/۰ نمره	
	الف) ۲ ص ۴۲	ب) ۱ ص ۵۱
۴	سؤال چهارم ) هر پاسخ صحیح : ۲۵/۰ : الف : سردد ، شکایت می کند ص ۲۱	ب : پاسخ کامل ۵/۰ ص ۶۵
۵	سؤال پنجم ) تعریف هر عبارت ۵/۰ نمره ، «عبارات متراوف پذیرفتی است»	
	الف) نحن نحاول في المجالات الاقتصادية و الثقافية ص ۳۸	ب) هل نصل إلى المجد دون الإجتهد. ص ۱۴
۶	سؤال ششم ) «او۲و۳ هر مورد پاسخ صحیح ۵/۰ نمره » و «۴ هر مورد پاسخ صحیح ۲۵/۰ نمره » ص ۲۳ و ۵۰	
	الف) افتقدت العجوز نعاجها الأربع.	ب) استيقظت القرية مذعورة .
	ج ) السجان حرم الشيخ ..... فشار	د) ۱) نعجة ۲) فشار
۷	سؤال هفتم ) هر پاسخ صحیح ۲۵/۰ نمره	
	الف) بیماری ص ۶۴	ب) کنارزد ص ۳۴
	ج) به جانهادند ص ۷۳	د) السؤل ص ۱۶
۸	سؤال هشتم) تصویب هر اشتباہ ۲۵/۰ نمره	
	الف) مادر بزرگ ← مادر بزرگش ، بیشتر ← طولانی تر ص ۴۳	
	ب) دشتها ← تپه ها	درک می کنند ← درک کردن ص ۶۴

٠/٧٥	سؤال نهم ) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره ١- کم: مضاف اليه و مجرور محلاً، إخواناً : خبر أصبح و منصوب ص ٤٦، ٢ - الفاسقون: نعت و مرفوع به واو ص ٧١	٩
١/٢٥	سؤال دهم ) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره ١- اسم نواسخ: ک ص ٦٥ ٣- مفعول مطلق: صبراً ص ٥٣ ٤- حال: لاعبين ص ٦٣ ٥- مفعول فيه: أمام ص ٥١	١٠
١	سؤال يازدهم) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره الف) الظالمون ص ٧١ ب) تغلبٌ ص ٤٧ ج) تصدقٌ ص ٥٦ د) الحقٌ ص ٧٠	١١
١/٥	سؤال دوازدهم ) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره الف) ١- المعلم ← المعلم ، نفع ← نفعاً ص ٦٤ ٢- نجحت ← نجح ، الكسلان ← الكسلان ص ٧٠ ب) الله ، الإحسان ص ٨٠	١٢
٢/٥	سؤال سیزدهم ) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره الف) جميع : معرف بالموصول ص ٤٣ ب) ١- مجهول ص ٧ ج) لا تفسد : مجزوم د) ١ - لا تسرب ، ص ٨٢ ٢ - الجهد ص ٨٣ ٣ - الإحسانات ص ٧ ٤ - يعذن ص ٨٠	١٣
٠/٥	سؤال چهاردهم ) هر پاسخ صحيح ٢٥/٠ نمره « در تجزیه هر کلمه حداقل چهار مورد صحيح الزامی است » علمت: فعل ماضی ، للمخاطب ، مزيد ثالثی ، صحيح ، متعدی ، مبني . الأولى : اسم ، مفرد ، مؤنث ، معرف باللام ، معرب .	١٤
٢٠	جمع نمرات	